

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: SSK87BM1

Sink unit PREMIUM - 800x700mm - with 1 basin



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Sink Unit Premium 800x700mm with 1 Bowl (SSK87BM1)

1. General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Sink Unit Premium 800x700mm with 1 Bowl. This product is designed for commercial use, providing efficient and effective washing capabilities in various kitchen settings. Please read this manual thoroughly to understand the proper usage, maintenance, and safety precautions related to this sink unit.

2. Safety Information

- Installation Safety: Ensure that the sink unit is installed by a qualified professional. Improper installation may result in leaks or damage.
- Electrical Safety: If the sink unit is integrated with electrical appliances, ensure that all wiring complies with local regulations to prevent electrical hazards.
- Operational Safety: Always supervise children when they are near the sink unit. Do not allow unsupervised use of hot water or cleaning chemicals.
- Maintenance Safety: Use only gentle cleaners and avoid abrasive materials that can scratch the surface. Always wear appropriate personal protective equipment when handling cleaning chemicals.
- Emergency Services: In case of a malfunction or emergency, disconnect the sink unit from power sources and contact a professional for assistance.

3. Product Specifications

- Model: SSK87BM1
- Dimensions: 800 x 700 mm
- Bowl: 1
- Material: Stainless Steel

4. Setup and Installation

- Step 1: Unpack the sink unit and ensure all components are included. Check for any visible damage.
- Step 2: Select an appropriate location that complies with local regulations for drainage and plumbing.
- Step 3: Secure the unit to a wall or cabinet, if required, using suitable mounting hardware.
- Step 4: Connect the water supply to the inlet valve. Ensure connections are tight to prevent leaks.
- Step 5: Connect the drainage pipe to the sink's outlet. Ensure proper slope for drainage.
- Step 6: Turn on the water supply and check for leaks in all connections. Make necessary adjustments.
- Step 7: Perform a final inspection to ensure the sink unit is securely installed.

5. Operation

- To activate the sink, turn on the hot and cold water valves as required.
- Use the bowl for washing dishes, utensils, or food preparation, ensuring it is empty when not in use.
- Ensure that the sink is always kept clean to maintain hygiene and prevent bacterial growth.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the sink unit daily with a mild detergent and warm water. Rinse thoroughly and dry with a soft cloth.
- Avoid using abrasive cleaners or scrubbers that can damage the surface.
- Regularly check for any signs of wear or damage, particularly seals and plumbing connections.
- Perform monthly inspections of the plumbing to ensure there are no blockages.

7. Troubleshooting

- Water Leak: Check all connections for tightness. If leaking persists, replace any damaged seals or washers.
- Clogged Drain: Clear any debris from the drain. Use a plumbing snake if necessary.
- Water Temperature Issues: Verify that hot and cold water lines are correctly configured and operational.

8. Disposal

When disposing of the sink unit, follow local regulations for waste disposal. Separate steel and other materials for recycling where applicable.

9. Contact

For further inquiries or support, please reach out to us:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Your satisfaction and safety are our top priorities.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Spüleinheit Premium 800x700 mm mit 1 Becken (SSK87BM1)

1. Allgemeine Informationen

Die Spüleinheit Premium 800x700 mm mit 1 Becken (Modell SSK87BM1) wurde für den professionellen Einsatz in der Gastronomie und bei der Lebensmittelverarbeitung entwickelt. Sie bietet eine robuste Konstruktion, hohe Funktionalität und einfache Handhabung.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass die Spüleinheit auf einer stabilen, ebenen Oberfläche montiert ist, um Kippen oder Wackeln zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Spüleinheit nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie die Spüleinheit von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.
- Benutzen Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel, um Schäden an der Oberfläche zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die elektrischen Anschlüsse auf Schäden oder Abnutzung.
- Bei elektrischen Störungen oder Fehlfunktionen ziehen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Kundendienst.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: SSK87BM1
- Abmessungen: 800 x 700 mm
- Becken: 1 Becken
- Material: Edelstahl
- Einsatzbereich: Gastronomie, Lebensmittelverarbeitung
- Konstruktionsart: Robuste Bauweise für eine lange Lebensdauer

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie die Spüleinheit vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Schäden vorliegen.
- Positionieren Sie die Spüleinheit an der gewünschten Stelle.
- Schließen Sie den Wasseranschluss an das Becken an (kaltes und warmes Wasser).
- Stellen Sie sicher, dass die Abflussleitung ordnungsgemäß installiert und versiegelt ist.
 - Verbinden Sie die Spüleinheit mit der Stromversorgung (falls erforderlich) und überprüfen Sie die Sicherheitseinrichtungen.

5. Betrieb

- Öffnen Sie den Wasserhahn und stellen Sie die gewünschte Wassertemperatur ein.
- Verwenden Sie das Becken für das Waschen von Geschirr und Utensilien.
- Achten Sie darauf, alle Sicherheitsvorkehrungen während des Betriebs einzuhalten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüleinheit regelmäßig mit einem weichen Tuch und milden Reinigungsmitteln.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen können.
- Überprüfen Sie die Dichtungen und Anschlussstellen regelmäßig auf Undichtigkeiten und Abnutzung.
- Lagern Sie die Spüleinheit in einem trockenen und gut belüfteten Bereich, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

7. Fehlersuche

- Problem: Wasserauslauf ist schwach.
 - Überprüfen Sie den Wasseranschluss auf Verstopfungen.
- Problem: Geräusch während des Betriebs.
 - Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher montiert sind und keine losen Teile vorhanden sind.
- Problem: Elektrische Störung.
 - Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Sicherungen; bei Problemen kontaktieren Sie den Kundendienst.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Trennen Sie elektrische Komponenten vor der Entsorgung sicher und umweltgerecht.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor GGM Gastro Spoelunit Premium 800x700mm met 1 Kom (SSK87BM1)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de GGM Gastro Spoelunit Premium. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en is vervaardigd van hoogwaardige materialen. De spoelunit biedt een efficiënte en hygiënische oplossing voor al uw vaatwassen, geschikt voor keukens van restaurants, cafés en cateringbedrijven.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Zorg ervoor dat de spoelunit op een vlakke en stabiele ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Controleer op eventuele schade aan de spoelunit voordat u deze installeert. Gebruik het product niet als deze beschadigd is.
- Vermijd contact met scherpe objecten en hete oppervlakken.
- Gebruik alleen schoonmaakmiddelen die geschikt zijn voor roestvrij staal.
- Zorg ervoor dat de spoelunit niet in contact komt met water bij elektrische aansluitingen.
- Houd kinderen op afstand van de spoelunit tijdens gebruik.
- Volg alle lokale en nationale voorschriften voor de installatie en het gebruik van keukenequipment.

3. Productspecificaties

- Model: SSK87BM1
- Afmetingen: 800 mm (breedte) x 700 mm (diepte) x 850 mm (hoogte)
- Materiaal: Roestvrij staal
- Voltage: 230V
- Vermogen: 1,5 kW
- Capaciteit van de spoelkom: 1 enkele kom
- Gewicht: 76 kg

4. Opstelling en Installatie

1. Plaats de spoelunit op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat de waterafvoer op de juiste plek is en sluit deze aan op de riolering.
3. Sluit de watertoevoer aan op de spoelunit via de aangegeven aansluitspecifiek.
4. Gebruik de bijgeleverde rubberen pakkingen om lekkage te voorkomen.
5. Controleer alle aansluitingen op lekkages voordat u het product in gebruik neemt.
6. Bevestig de spoelunit aan de muur indien nodig voor extra stabiliteit. Dit kan optioneel zijn afhankelijk van de installatieomgeving.

5. Bediening

- Vul de spoelkom met water en voeg indien nodig schoonmaakmiddel toe.
- Gebruik een borstel of spons voor het reinigen van vaatwerk.
- Laat de vaat niet te lang in de spoelkom staan om bacteriegroei te voorkomen.
- Bij gebruik van elektrische apparatuur, schakel deze in voordat u begint met schoonmaken.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de spoelunit dagelijks schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd schuursponsjes en harde chemicaliën die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de afvoerleidingen op verstoppingen en reinig deze indien nodig.
- Zorg ervoor dat de rubberen pakkingen in goede staat verkeren; vervang ze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Lekkage bij de aansluitingen.
 - Oplossing: Controleer de aansluitingen en vervang de rubberen pakkingen indien nodig.
- Probleem: Water stroomt niet weg.
 - Oplossing: Controleer de afvoer op eventuele verstoppingen en reinig deze.
- Probleem: Kom is niet goed gevuld.
 - Oplossing: Controleer de watertoevoer op blokkades.

8. Afvoer

Oude apparaten en onderdelen moeten op een milieuvriendelijke manier worden weggegooid. Neem contact op met lokale afvalverwerkingsbedrijven voor informatie over recycling en afvalverwerking van roestvrij staal.

9. Contact

Voor vragen of aanvullende informatie kunt u contact met ons opnemen:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en veel succes met uw nieuwe GGM Gastro Spoelunit!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 800x700mm con 1 Tazón - SSK87BM1

1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium 800x700mm con 1 Tazón SSK87BM1 es un producto de alta calidad diseñado para proporcionar una solución eficiente y duradera para la preparación de alimentos en entornos comerciales. Su construcción robusta y funcionalidad hacen que sea una opción ideal para restaurantes y caterings.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este fregadero está diseñado exclusivamente para uso profesional. No lo utilice para fines no previstos.
- Instalación: Asegúrese de que la instalación sea realizada por personal capacitado. El uso de componentes incorrectos puede causar fallos operativos.
- Mantenimiento: Realice el mantenimiento y la limpieza del producto regularmente para evitar acumulaciones de suciedad que puedan afectar su funcionamiento.
- Superficie: Evite el contacto con objetos afilados que puedan rayar la superficie.
- Condiciones ambientales: Mantenga el equipo en un ambiente adecuado, evitando temperaturas extremas y exposición a humedad excesiva.
- Electrónica: Si su unidad incluye componentes eléctricos, asegúrese de que estén correctamente aislados y protegidos contra el agua.
- Primeros auxilios: En caso de contacto con productos químicos de limpieza, siga las instrucciones del fabricante y consulte a un médico si es necesario.

3. Visión General y Especificaciones

Especificaciones Técnicas:

- Dimensiones: 800mm x 700mm
- Material: Acero inoxidable
- Número de tazones: 1
- Grifo: No incluido
- Ajuste de patas: Regulable
- Peso: 40 kg

4. Instalación y Configuración

- Paso 1: Desembale el producto cuidadosamente y asegúrese de que todas las piezas estén presentes.
- Paso 2: Seleccione un lugar adecuado para la instalación, asegurándose de que la superficie sea plana y estable.
- Paso 3: Inserte las patas ajustables en la parte inferior de la unidad.
- Paso 4: Alinee el fregadero con las conexiones de agua y desagüe, asegurándose de que todas las conexiones sean accesibles.
- Paso 5: Conecte el desagüe al sistema de plomería.
- Paso 6: Asegúrese de que todas las conexiones estén bien ajustadas y no haya fugas.
- Paso 7: Realice una prueba de funcionamiento antes de utilizar el fregadero.

5. Operación

Para operar la unidad, asegúrese de que el suministro de agua esté abierto. Utilice el tazón para lavar utensilios y alimento. Después de su uso, drene el agua y limpie el fregadero adecuadamente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza diaria: Lave el fregadero con agua caliente y detergente suave. No utilice limpiadores abrasivos.
- Desinfección: Utilice soluciones desinfectantes adecuadas para equipos de cocina después de cada uso.
- Mantenimiento: Revise regularmente las conexiones para detectar fugas y ajustar las patas según sea necesario.

7. Solución de Problemas

- Fugas en las conexiones: Asegúrese de que todas las conexiones estén bien ajustadas. Reemplace juntas si es necesario.
- Drenaje lento: Verifique si hay obstrucciones en las tuberías de desagüe y límpielas si es necesario.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, deséchelo de manera responsable. Recicle los materiales cuando sea posible y consulte las normativas locales sobre la eliminación de equipos de acero inoxidable y materiales electrónicos.

9. Contacto

Para más información, asistencia o consultas, por favor contáctenos a:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU PRODUIT

1. Informations Générales

Ce manuel fournit des instructions importantes concernant l'utilisation et l'entretien de l'unité de lavage Premium, modèle SSK87BM1. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée : Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Environnement Sec : Installer l'appareil dans un endroit sec et éloigné des sources d'eau.
- Électricité : Ne pas toucher les éléments électriques avec des mains mouillées. Toujours débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage.
- Enfants : Garder l'appareil hors de la portée des enfants.
- Dommages : Ne pas utiliser si le produit présente des signes de dommages.
- Ventilation : Assurez-vous d'une ventilation adéquate lorsque vous utilisez des produits chimiques ou des nettoyeurs à proximité.
- Protection Équipier : Porter des gants et des lunettes de protection lors de la manipulation de produits chimiques.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 800mm (L) x 700mm (P)
- Nombre de Bacs : 1
- Matériau : Acier inoxydable
- Hauteur : 900mm
- Poids : 50kg
- Taille de l'ouverture du drain : 50mm
- Profondeur du Bac : 500mm
- Utilisation : Conçu pour un usage commercial dans des environnements de cuisine.

4. Installation et Configuration

1. Déballez soigneusement l'unité et vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
2. Trouvez un emplacement stable et de niveau pour l'unité.
3. Connectez l'appareil à une source d'eau froide et chaude selon les spécifications locales.
4. Assurez-vous que le tuyau de drainage est correctement installé et qu'il n'y a pas de fuites.
5. Branchez l'unité à une prise électrique conforme aux normes.
6. Vérifiez que l'appareil est correctement stabilisé avant de l'utiliser.

5. Fonctionnement

- Remplissez le bac avec de l'eau selon vos besoins.
- Utilisez des produits de nettoyage appropriés pour effectuer le lavage des ustensiles.
- Après utilisation, vidangez le bac en utilisant le robinet de drainage.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement l'extérieur et l'intérieur de l'unité avec un chiffon doux et un produit de nettoyage non abrasif.
- Évitez d'utiliser des éponges rugueuses qui pourraient rayer la surface en acier inoxydable.
- Vérifiez régulièrement les connexions d'eau pour détecter d'éventuelles fuites ou des pièces endommagées.

7. Résolution des Problèmes

- Fuites d'eau : Vérifiez les connexions et serrez si nécessaire.
- Pas d'eau chaude : Vérifiez le raccordement à la source d'eau chaude.
- Bruit excessif : Assurez-vous que l'appareil est bien installé et stable.

8. Élimination

En fin de vie de l'appareil, veuillez respecter les réglementations locales concernant l'élimination des équipements électriques et électroniques. Ne pas jeter avec les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Sink Unit Premium 800x700mm con 1 Bowl (SSK87BM1)

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la Sink Unit Premium 800x700mm con 1 Bowl. Questo prodotto è progettato per soddisfare le vostre esigenze in cucina, offrendo una soluzione funzionale e di alta qualità per il lavaggio e la preparazione degli alimenti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Prima dell'uso, leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti con umidità eccessiva o temperature estreme.
- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie stabile e sicura.
- Tenere il prodotto lontano da bambini e animali domestici quando non in uso.
- In caso di guasti o difetti, non tentare di riparare il prodotto da soli.
- Utilizzare solamente detersivi e materiali di pulizia approvati.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 800x700mm
- Tipo: Lavello con 1 Bowl
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Spessore dell'acciaio: 1.2mm
- Profondità del bowl: 300mm
- Finitura: Lucida
- Certificazioni: Conforme alle normative di sicurezza CE

4. Installazione e Setup

1. Posizionare l'unità su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che le tubazioni di acqua e fognature siano accessibili per il collegamento.
3. Utilizzare una chiave inglese per attaccare il rubinetto e le tubature di scarico (non forniti con il prodotto).
4. Verificare che tutte le giunzioni siano ben serrate per evitare perdite d'acqua.
5. Livellare l'unità regolando i piedini se necessario.

5. Operazione

- Aprire il rubinetto per lavare e sciacquare gli utensili e gli alimenti.
- Utilizzare il lavello per la preparazione degli alimenti, assicurandosi di risciacquare bene dopo l'uso.
- Non sovraccaricare il bowl con oggetti pesanti per evitare danni al prodotto.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità regolarmente con un detersivo delicato e una spugna morbida.
- Evitare l'uso di materiali abrasivi che possano graffiare la superficie in acciaio inox.
- Asciugare il lavello dopo l'uso per prevenire la formazione di macchie d'acqua.
- Controllare periodicamente le giunzioni per eventuali segni di usura o perdite.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il lavello presenta perdite, controllare tutte le giunzioni e ri-serrare se necessario.
- In caso di intasamento, verificare le tubazioni di scarico e rimuovere eventuali ostruzioni.
- Se si nota corrosione, pulire la superficie ed evitare l'uso di sostanze chimiche aggressive.

8. Smaltimento

- Al termine del ciclo di vita del prodotto, smaltirlo seguendo le normative locali sui rifiuti.
- Separare i materiali riciclabili, se possibile, come l'acciaio inox.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni, assistenza o richieste, contattateci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania